مشاركون في المخيمات الصيفية.

مؤسسة ياسر عرفات تختتم فعاليات مخيماتها الصيفية

رام الله - "الأيام": اختتمت مؤسسة ياسر عرفات، أمس، فعاليات مخيماتها الصيفية السنوية الثالثة، التي نظمت في ١٠ مدن وقرى ومخيمات بالضفة وغزة.

وبينت المؤسسة أن المخيمات توزعت على مركز فنون الطفل في الخليل، ونادي الطفل في كفر نعمة، وجمعية أصدقاء الحرية والعدالة في بلعين، ونادي شباب رام الله، وجمعية كي لا ننسى في جنين، ومركز يافا الثقافي في مخيم بلاطة بنابلس، وجمعية فتيات مقدسيات في القدس المحتلة، والمركز الثقافي لتنمية الطفل في طولكرم، واللجنة الشعبية لمخيم الامعري في رام الله، ومركز لاجئ في بيت لحم.

وأوضحت المؤسسة أنها أسهمت بتقديم الدعم اللازم لإقامة مخيمين في غزة، وهما مخيم ياسر عرفات بجمعية الحق في الحياة للأطفال ذوي متلازمة داون، ومخيم ياسر عرفات (العودة) في مؤسسة البيت الصامد.

وذكرت مديرة البرامج في المؤسسة، تامي رفيدي، أن برنامج المخيمات الصيفية يأتي ضمن رؤية استراتيجية للمؤسسة، تهدف إلى إحياء تاريخ وتراث القائد المؤسس، "كما تعزز المفاهيم والقيم التي تعلمناها وعشناها على مدى السنين، وتميزت هذا العام بتنظيم مخيم ياسر عرفات في القدس لأول مرة، واستهداف المخيمات الفلسطينية بشكل اكبر، وستستمر المؤسسة من خلال المخيمات الصيفية السنوية بالوصول إلى أكبر عدد من الأشبال والزهرات في مختلف مواقع الوجود الفلسطيني في الوطن والشتات لنقل الذاكرة الوطنية الفلسطينية من جيل إلى جيل".

وتضمنت المخيمات أنشطة ثقافية ووطنية متنوعة تمثلت في تعليم الأطفال تاريخ وتراث ياسر عرفات، إضافة إلى الزيارات الميدانية والترفيهية التي كان أبرزها زيارة جميع المخيمات لضريح ومتحف ياسر عرفات في رام الله.

وزار طاقم المؤسسة بعض مواقع المخيمات الصيفية للاطلاع على نتائجها والمشاركة في الفعاليات الختامية، التي شملت معارض فنية وبعض رقصات الدبكة والتراث الفلسطيني.

رام الله: اجتماع يناقش دليل مكافحة الجرائم الاقتصادية والبيئية

رام الله - "الأيام": ترأس النائب العام، أحمد براك، في رام الله، أمس، اجتماع اللجنة المكلفة إعداد دليل عمل نيابة مكافحة الجرائم الاقتصادية والبيئية، الذي يتناول كافة جوانب العمل المتعلقة بالجرائم الاقتصادية، وآليات التعامل مع مأموري الضبط القضائي ذوي الاختصاص بهذا النوع من الجرائم لدى كافة الهيئات والوزارات، بهدف تنظيم العمل وتوحيد الإجراءات، وذلك بحضور أعضاء من نيابة مكافحة الجرائم الاقتصادية والبيئية.

وأكد براك ضرورة إسراع اللجنة في صياغة هذا الدليل، الذي سيصدر على هيئة سلسلة تتضمن الإجراءات والإرشادات المتعلقة بالتصرف بالقضايا ذات الطابع الاقتصادي، مشدداً على أهمية هذه اللقاءات للخروج بدليل استرشادي للعاملين على قضايا الجرائم الاقتصادية، والذي يوضح جمع الأدوار التفصيلية لجميع الشركاء العاملين في هذا الإطار.

من جهته، بيّن رئيس نيابة الجرائم الاقتصادية والبيئية ياسر حماد، أن اللجنة ستبدأ بصياغة مواد الدليل بالتعاون مع المستشارين القانونين في كافة الوزارات والهيئات الحكومية وشبه الحكومية ذات العلاقة، بهدف الوصول إلى الغاية المتمثلة في توحيد إجراءات العمل، وضبط حركة الملف التحقيقي، من مرحلة جمع الاستدلال، وحتى مرحلة المحاكمة، وذلك لغايات التطبيق السليم لنصوص القانون.

"الدفاع المدني" تتعامل مع ٥٢٢ حادث إنقاذ وإطفاء الأسبوع الماضي

رام الله - "الأيام": تعاملت طواقم الدفاع المدني مع ٥٢٢ حادث إنقاذ وإطفاء في محافظات الضفة، خلال الأسبوع الماضي، منها ٤١٠ حرائق و١١٢ حادث إنقاذ، نتج عنها ٤٩ إصابة.

وذكرت إدارة العلاقات العامة والإعلام في "الدفاع المدني"، في تقريرها الأسبوعي، أمس، أن الحرائق كانت في منازل ومركبات ومحلات تجارية، ومخازن ومحولات وأعمدة كهرباء، ونتجت عن الإهمال وعبث الأطفال، والحرق العمد والتماس الكهربائي، واعتداءات قوات الاحتلال والمستوطنين، وتسرب الغاز وغيرها.

وأشار التقرير إلى أن معظم حوادث الإنقاذ كانت نتيجة حوادث سير وتصادم مركبات، وأعطال في مصاعد كهربائية، وإخلاء وتحرير عالقين داخل منازل، وإنقاذ ممتلكات ومحاصرين وغيرها، كما أصيب عدد من المواطنين في حوادث سير وحوادث عمل وغيرها.

وأوضح أن إدارة الوقاية والسلامة العامة أصدرت ٣١٠ تصاريح، بعد الكشف على منشآت ومؤسسات وحرف مختلفة، ومطابقتها لشروط الوقاية والسلامة العامة، بعد إنجاز ١,٢٠٩ جولات ميدانية على تلك المنشآت والمؤسسات، وأنه تم الكشف ومنح تصريح عمل لـ ١٥٦ مصعداً كهربائياً.

وقال: إنه تم تنظيم ٥٨ دورة تدريبية في علوم الدفاع المدني من إسعاف أولي وإنقاذ وإطفاء ووقاية وإخلاء وغيرها، لمختلف مؤسسات القطاع العام والخاص، وفرق المتطوعين، ومجموعات من ربات البيوت وطلبة مدارس وجامعات، استفاد منها ٤,٦٦٢ شخصاً.

جانب من احتفالات التخريج.

"القدس المفتوحة" تخرّج الفوج الواحد والعشرين من طلبتها في الضفة

رام الله - "الأيام": احتفلت جامعة القدس المفتوحة، مساء أمس، وأول من أمس، بتخريج الفوج الواحد والعشرين من طلبتها (فوج القدس العاصمة) بفروعها في الضفة.

فقد نظم على مدار يومين عدد من الاحتفالات لتخريج قرابة ١٢ ألف طالب في فروع: رام الله والبيرة، والخليل، ونابلس، وبيت لحم، والقدس ومركز العيزرية، وسلفيت ومركز بديا، وطوباس، وقلقيلية، وأريحا، ويطا، وطولكرم، وجنين، ودورا.

وحضر الاحتفالات المحافظون ممثلين عن الرئيس محمود عباس، الذين نقلوا تحياته ومباركته للخريجين، وتمنوا للخريجين التوفيق والنجاح في حياتهم، مؤكدين اعتزازهم بهم بصفتهم جيلاً شاباً حاملاً لرسالة العلم والعلماء، ودعوهم إلى أن يكونوا خير سفراء لجامعتهم ولوطنهم.

وشارك في احتفالات التخريج أعضاء مجلس أمناء الجامعة، الذين ألقوا كلمات باسم رئيس مجلس الأمناء عدنان سمارة، أكدوا فيها الرسالة الوطنية لجامعة القدس المفتوحة، وأنها تنفرد بعدد من التخصصات العلمية ولديها تطلع للحصول على تخصصات أخرى، وتعمل من أجل ذلك مع وزارة التعليم العالي، وحيوا العلماء والباحثين الذين هم ثروة مستقبل الأمة ومرتكزها.

وألقى مديرو الفروع كلمات بالنيابة عن رئيس الجامعة يونس عمرو، أكدوا فيها أن "القدس المفتوحة" آثرت أن تطلق اسم "فوج القدس العاصمة" على فوجها الحادي والعشرين انسجاماً مع الحالة الوطنية العامة بخصوص قضية القدس، مشيرين إلى أن الجامعة؛ رئاسة وعاملين وطلبة بكوادرها وطواقمها الأكاديمية والإدارية كافة، تقف خلف القيادة وعلى رأسها الرئيس عباس في معركته بالدفاع عن حقوق الشعب الفلسطيني.

وقالوا: إن فكرة جامعة القدس المفتوحة التي دعمها القادة العظام وعلى رأسهم الرمز الخالد، الشهيد ياسر عرفات، والرئيس عباس، هي أكبر دليل على قدرة الفلسطينيين على الإبداع الخلاق والتكيف مع ظروفهم مهما كانت صعبة، كما هنأوا الخريجين وذويهم وتمنوا لهم مستقبلاً زاهراً وناجحاً وموفقاً في حياتهم العملية.

وهنأ رؤساء مجالس الطلبة في الفروع، في كلمة المجلس القطري، الخريجين وذويهم، مشيرين إلى أن الحركة الطلابية والطلبة سيحافظون على إنجازات الجامعة كونهم السياج الحامي لها.

وألقى طلبة متفوقون كلمات الخريجين، هنأوا فيها زملاءهم على التخرج، وشكروا إدارة الجامعة على الاهتمام بالطلبة وتوفيرها البيئة الأكاديمية الجامعية، التي تسهم في تطويرهم ورفع قدراتهم وكفاءاتهم العلمية والعملية، وتعزيز حالة الإبداع والتميز لديهم، "وهذا بفضل نمط التعليم المدمج الذي تطبقه الجامعة، وكفاءة أعضاء هيئة التدريس".

وفي ختام الاحتفالات، التي تخللتها فقرات فنية أحياها عدد من الفنانين والفرق الشعبية الفلسطينية، تم توزيع الشهادات على الخريجين في فروع الضفة.

شركة كهرباء محافظة القدس المساهمة المحدودة
JERUSALEM DISTRICT ELECTRICITY CO. LTD.

إعلان عن قطع التيار الكهربائي

تعلن شركة كهرباء محافظة القدس عن قطع التيار الكهربائي من الثامنة والنصف صباحاً وحتى الرابعة عصراً يوم الاثنين الموافق 2018/7/30 عن كل من المناطق التالية من محافظة رام الله والبيرة:

كامل قرية بيت سيرا

تعتذر الشركة عن هذا الإجراء الناتج عن قيام الشركة بأعمال التحويلات والصيانة على شبكات الضغط العالي المزودة لتلك المناطق.

دائرة العلاقات العامة

شركة كهرباء محافظة القدس المساهمة المحدودة
JERUSALEM DISTRICT ELECTRICITY CO. LTD.

إعلان عن قطع التيار الكهربائي

تعلن شركة كهرباء محافظة القدس عن قطع التيار الكهربائي من التاسعة صباحاً وحتى الثالثة عصراً يوم الاثنين الموافق 2018/7/30 عن المناطق التالية من القدس:

أجزاء من بيت صفافا وتشمل:
شارع رأس الجبل، شارع المدارس، شارع المستشفى، شارع الزيتون، محيط مسجد حمزة.

تعتذر الشركة عن هذا الإجراء الناتج عن قيام الشركة بأعمال التحويلات والصيانة على شبكات الضغط العالي المزودة لتلك المناطق.

دائرة العلاقات العامة

إعلان تغيير مقر شركة

يعلن مكتب مراقب الشركات أن الشركة المتحدة لتجارة السيارات م.خ.م رقم 563108711 قررت في اجتماع الهيئة العامة غير العادي بتاريخ 2018/7/22 تغيير مقرها الرئيسي إلى مدينة نابلس، فعلى كل من لديه اعتراض التوجه لمكتب مراقب الشركات.

مراقب الشركات
د. حاتم سرحان

صندوق تطوير وإقراض الهيئات المحلية
Municipal Development & Lending Fund
mdlf.org.ps

دعوة لتقديم عرض أسعار/ أعمال

بلدية بني سهيلا

اسم المشروع: برنامج تطوير البلديات المرحلة الثالثة / الدورة الأولى (MDPIII-CI)

اسم المشروع الفرعي: تبليط طرق داخلية (شارع رائد الرقب).

1. حصلت منظمة التحرير الفلسطينية لصالح السلطة الوطنية الفلسطينية - صندوق تطوير وإقراض الهيئات المحلية - على منحة من مجموعة من الشركاء والممولين بالإضافة إلى مساهمة السلطة الوطنية الفلسطينية بسبة 10 % من تكلفة في برنامج تطوير البلديات المرحلة الثالثة / الدورة الأولى. وقد حصلت بلدية بني سهيلا على منحة فرعية من صندوق تطوير وإقراض الهيئات المحلية (المتلقية للمنحة) لتنفيذ مشروع تبليط طرق داخلية (شارع رائد الرقب) ، وتنوي استعمال جزء من أموال هذه المنحة الفرعية في عمل دفعات تحت العقد رقم (MDPIIICI-1522121-01) الذي من أجله تم إصدار هذه الدعوة.
2. المقاولون المعنيون يمكنهم الحصول على المعلومات اللازمة من بلدية بني سهيلا ، دائرة المشاريع، السيد/ م. عمر أبوريدة ، هاتف: 2072279 فاكس: 2071077، وذلك ابتداءً من الساعة الثامنة صباحاً وحتى الثانية عشرة ظهراً من تاريخ 2018/07/30 وحتى تاريخ 2018/08/13.
3. عروض الأسعار يجب أن تقدم على العنوان أدناه قبل أو بتاريخ 2018/08/13 الساعة الثانية عشرة ظهراً.
4. المشروع شامل ضريبة القيمة المضافة.
5. زيارة الموقع والاجتماع التمهيدي: جميع المقاولين مدعوون للمشاركة في الجولة الميدانية والاجتماع التمهيدي يوم الاثنين الموافق 2018/08/06 في تمام الساعة العاشرة صباحاً، حيث أن الاجتماع التمهيدي سيعقد في بلدية بني سهيلا وذلك بعد انتهاء الجولة الميدانية
6. العنوان المشار إليه أعلاه هو:
بلدية بني سهيلا، دائرة المشاريع، الطابق الثاني.

بلدية بني سهيلا

بتمويل من:
THE WORLD BANK KFW afd giz VNG Donor

دولة فلسطين
وزارة الاشغال العامة والاسكان
دائرة العطاءات المركزية
لصالح سلطة المياه الفلسطينية
دعوة لتقديم ابداء اهتمام
خدمات استشارية - اختيار شركات

البلد: دولة فلسطين
المشروع: ادارة المياه العادمة في الخليل - المرحلة الاولى
رقم المشروع: P117449
رقم المنحة:CPS1060 & CPS1157
عنوان العقد: تصميم خط ناقل لمياه الصرف الصحي في وادي السمن
رقم العطاء:PWA/AFD/2018/084-CTD

تلقت سلطة المياه الفلسطينية منحة من الوكالة الفرنسية للتنمية (AFD)من خلال اتفاقيات التمويل رقم CPS1060 & CPS1157، وسيتم صرف جزء من التمويل لخدمات استشارية لتصميم خط ناقل لمياه الصرف الصحي في وادي السمن في منطقة يطا.

الهدف الرئيسي للمشروع هو تقديم الخدمات الاستشارية بما في ذلك (1) تقييم الخيارات والجدوى لكل خيار والتحليل الاقتصادي؛ (2) تقييم الواقع البيئي والاجتماعي للخيار المختار؛ (3) الخدمات التحضيرية وتصميم نظام نقل مياه الصرف الصحي وإعداد وثائق المناقصة في منطقة وادي السمن - يطا / محافظة الخليل. بالإضافة إلى خطة الإدارة البيئية والاجتماعية (ESMP). ويتطلب من الشركة الاستشارية أن تقوم بإعداد تقرير لتقييم الخيارات والسيناريوهات التي من شأنها أن تزود صناع القرار بالمعلومات المطلوبة لاتخاذ قرار بشأن الخيار المختار بما في ذلك التأثيرات البيئية والاجتماعية، ثم إعداد تصميم تفصيلي كامل يشمل: تقديم سيناريوهات مختلفة لتصميم الخيار المختار، والنظر في التصميم الأكثر كفاءة اقتصادية، وتقديم التصميم التفصيلي الكامل، والرسومات، وإعداد المواصفات الفنية الخاصة التي تتوافق مع المواصفات العامة لسلطة المياه الفلسطينية واعداد جداول الكميات للبنود اللازمة وتشمل التوريد والتركيب واعادة الاوضاع.

ووفقا للاهداف المذكورة سابقا، فان الخدمات الاستشارية تتضمن ما يلي:

- **المهمة الاولى: مرحلة تقييم الخيارات والجدوىو تقديم التقرير الأولي.**
- **المهمة الثانية:المسح الطبوغرافي وإعداد الخرائط وتقرير فحص التربة.**
- **المهمة الثالثة: تقديم تقرير الأثر البيئي والاجتماعي لوادي السمن.**
- **المهمةالرابعة: تقديم التصميمات التفصيلية.**
- **المهمة الخامسة: إعداد وثائق العطاء.**

ومن المتوقع ان تبدا الخدمة الاستشارية في شهر تشرين ثاني2018، وستكون فترة التنفيذ بحدود7 شهور.

تدعو لجنة العطاءات المركزية الشركات الاستشارية المؤهلة لتقديم ابداء اهتمام في الخدمات الاستشارية المبينة أعلاه.

على الشركات المهتمة تقديم معلومات تبين توفر المؤهلات المطلوبة والخبرة ذات العلاقة من اجل تقديم الخدمات بحيث لا تتعدى وثائق ابداء الاهتمام 80 صفحة .

معايير الاختيار للقائمة المختصرة من الشركات الاستشارية هي كما يلي:

1. الخبرة العامة للشركة الاستشارية (20 %).
2. الخبرة الخاصة للشركة الاستشارية : على الشركة تقديم ما يثبت الخبرة السابقة في تنفيذ عقدين مشابهين بشكل ناجح خلال الستة سنوات الماضية (70 %).
3. توفر المهارات الملائمة للخبراء و/ او امكانية تجنيد فريق متعدد من الخبراء مع معرفة ومهارات ملائمة (10 %).

الحد الادنى لعلامة التاهيل هي 60 %.

سيتم تحديد الخبرات المشابهة بالإعتماد على:
- حجم العقد.
- طبيعة صعوبة الخدمات (تصميم ودراسة الجدوى).
- مجال المقدرة الفنية والخبرة (تصميم وتخطيط بنيات تحتية في مجال المياه والمياه العادمة).
- الموقع (منطقة MENA وفلسطين).

كما انه سيتم الاخذ بعين الاعتبار في تقييم طلبات اداء الاهتمام المقدمة الامور التالية:
- مهارات ودعم فني وخبراء محليين.
- ممثلين محليين/ شركاء.

السير الذاتية غير مطلوبة في هذه المرحلة.

ان معايير التاهيل للاستفادة من تمويل الوكالة الفرنسية للتنمية موضحة في المادة الفرعية 1.3 ضمن «اجراءات الشراء للعقود الممولة من AFD في البلدان الاجنبية"المتوفرة على الموقع الالكتروني www.afd.fr

من اجل تاكيد الاهلية للاستفادة من تمويل الوكالة الفرنسية للتنمية، على الشركات الاستشارية تقديم تعهد موقع يتعلق بالثقة والاهلية والمسؤولية الاجتماعية والبيئية في طلب ابداء الاهتمام والذي يمكن الحصول عليه من موقع سلطة المياه الفلسطينية www.pwa.ps.

سيتم اختيار الشركة الاستشارية على اساس الجودة والتكلفة وفقا لاجراءات الخاصة بالخدمات الاستشارية.

بامكان الاستشاريين التشارك مع بعضهم البعض بشكل تآلف او كاستشاري من الباطن من اجل تجميع مؤهلاتهم. التآلف ما بين الشركات الدولية والمحلية مفضل. اذا كانت الشركة الاستشارية عبارة عن تآلف، فيجب ان يتضمن طلب ابداء الاهتمام نسخة من اتفاقية الائتلاف موقعة من جميع الاعضاء.

من طلبات ابداء الاهتمام المقدمة، سيتم اختيار قائمة مختصرة من اربعة(4) شركات استشارية كحد اقصى والتي سيتم دعوتها لتقديم مقترحات من اجل تنفيذ الخدمات الاستشارية.

يمكن الحصول على مزيد من المعلومات من العنون (1) ادناه خلال ساعات الدوام ما بين 8:30 وحتى 14:30.

يجب تقديم عروض إبداء الاهتمام بشكل مكتوب على العنوان (2) ادناه (بشكل شخصي او بالبريد) ليس بعد الساعة 12:00 ظهرا بالتوقيت المحلي من يوم الإثنين الموافق27/08/2018 على ان يتم ذكر موضوع ابداء الاهتمام عند الارسال كالتالي: إبداء إهتمام لتقديم خدمات استشارية لتصميم خط ناقل لمياه الصرف الصحي في وادي السمن في منطقة يطا.

1. العناوين المشار اليها اعلاه هي كما يلي:

العنوان رقم 2: لتسليم ابداء الاهتمام	العنوان رقم ١:لمزيد من المعلومات
دائرة العطاءات المركزية- وزارة الاشغال العامة والاسكان	سلطة المياه الفلسطينية
عناية: المهندس سعيد ابو زيد	شارع كمال ناصر، المصايف ، رام الله
المدير العام	الضفة الغربية ، فلسطين
ام الشرايط- دوار الامين- مبنى وزارة الاشغال، الطابق الثاني، شقة	عناية: المهندس مراد فقها
رقم 9، البيرة، دولة فلسطين	مدير المشروع
هاتف: 2966006/7 2 970 +	وحدة ادارة المشاريع
فاكس: 2988582 2 970 +	هاتف: 2987665 2 970+
نقال: 592979098 970+	فاكس: 2987333 2 970+
ايميل:ctd@mpwh.pna.ps	نقال: 920 555 599 970 +
	ايميلmalfuqaha@gmail.com
	موقع الكتروني: www.pwa.ps

دائرة العطاءات المركزية

STATE OF PALESTINE
MINISTRY OF PUBLIC WORKS AND HOUSING
CENTRAL TENDERING DEPARTMENT (CTD)
FOR THE BENEFIT OF THE
PALESTINIAN WATER AUTHORITY

Request for Expressions of Interest

Country: State of Palestine
Name of Project: Hebron Regional Wastewater Management Project- Phase I
Project ID No.:P117449
Grant No: AFD – CPS1060 & CPS1157
Assignment title: Design of Wadi Al Samen sewage conveyance system
Reference No: PWA/AFD/2018/084-CTD

The Palestinian Water Authority (PWA) has received a financing from the French Development Agency (AFD), under AFD Financing Agreements No. CPS 1060 and CPS 1157, and intends to use part of the funds thereof for payments of consulting services to the design of Wadi Al Samen sewage conveyance system in Yatta area.

The main objective is to provide consultancy services including (i) the assessment of options, options feasibility, and economic analysis; (ii) Environmental and Social impact assessment for the selected option; and (iii) preparatory services, investigations and the design of Sewage conveyance system and preparation of the tender documents for construction in Wadi Al-Samen-Yatta area/Hebron Governorate as well as an ESMP. The consultancy firm shall prepare a report for the assessment of options and scenarios that would provide to decision makers the required information to decide on the chosen option including the environmental and social impacts and then to prepare a full detailed design including: providing different design scenarios for the chosen option, and to consider the most economic efficient design, full design layouts, drawings, prepare special technical specifications that comply with the PWA general specifications and bill of quantity of all required items including supply, installation and reinstatement.

Based on the above-mentioned objective, the services of the consultant shall consist of:

- **Task I: Assessment of Options – Concept report Stage:**
- **Task II: Topographical Survey and Digital Map and Soil Survey**
- **Task III: ESIA:**The Environmental and Social Impact Assessment for Wadi Al-Samen shall provide**;**
- **Task IV: Detailed design**
- **Task V: Tender and Contract Documents:**

The assignment is expected to commence in November 2018, and the implementation period is around seven (7) months.

TheCentral Tendering Department (CTD) now invites eligible consulting firms ("Consultants") to indicate their interest in providing the Servicesdescribed above.

Interested consultants should provide information evidencing that they are qualified and experienced to perform those Services.

Expressions of interest submitted by interested consultant must not exceed 80 pages.

The short-listing criteria are:

1. General experience of the firm (20%).
2. Specific experience of the firm. The firm should have a proven track record of previous experience implementing successfully two similar assignments in the last 6 years (70%).
3. Availability of appropriate skills among staff and/or the ability to mobilize a diversified team of experts with appropriate knowledge and skills (10%).

Minimum qualifying score is 60%.

Determination of the similarity of the experiences will be based on:

- The contracts size;
- The nature of such Services (feasibility studies,design, ESIA);
- The technical area and expertise (water and wastewater, roads infrastructure design and planning);
- The location (MENA region and Palestine).

The Client will also take into account for the evaluation of the applications the following items:

- Skills and availability of in-house technical back-up experts provided to the on-site experts;
- Local representative / partners.

No individual CVs are required at this stage.

Eligibility criteria to AFD's financingare specified in sub-clause 1.3 of the "Procurement Guidelines for AFD-Financed Contracts in Foreign Countries", available online on AFD's website www.afd.fr.

In order to confirm their eligibility for AFD's financing, consultants should submit in their expression of interest a duly signed Statement of Integrity, Eligibility and Social and Environmental Responsibility (appended to this letter) that can be downloaded from PWA's website www.pwa.ps

A Consultant will be selected in accordance with the **Quality and Cost Based Selection (QCBS) Method** set out in the Consultant Guidelines.

Consultants may associate with other firms in the form of a joint venture or a sub consultancy to enhance their qualifications. Consortiums between international and local consultants are encouraged.If the consultant is a Joint Venture (JV), the Expression of Interest shall include a copy of the JV Agreement entered into by all members

Among the submitted applications, PWA will shortlist a maximum of four (4) consultants, to whom the Request for Proposals to carry out the services shall be sent.

Interested consultants may obtain further information at the address (1) below during office hours 8:00 to 14:00.

Expressions of interest must be delivered in a written form to the address (2) below (in person, or by mail) on or before Monday 27 of August 2018 no later than 12:00 evening. The following statement should be mentioned "Expression of Interest for consulting services to the design of Wadi Al Samen sewage conveyance system in Yatta area.**Theaddresses are:**

Address 1: For Information	Address 2: For Submission
Palestinian Water Authority	Ministry of Public Works and Housing
Kamal Nasir Street, Al Masayef, Ramallah, West Bank, State of Palestine	Central Tendering Department
Attention: Eng. Murad Fuqaha	Um Al Sharayet, Al Ameen Square
Project Manager	Al Bireh, West Bank, Palestine
Project Management Unit	Attn: Eng. Saeed Abu Zaid
Tel: +972 2 2987665	Acting Director General
Fax: +972 2 2987336	Tel: + 970 2 296 6006/7
Mobile: + 970 599555920	Fax: + 970 2 298 8582
Email: malfuqaha@gmail.com	Mobile: +970 592979098
Web site: www.pwa.ps	E-mail: ctd@mpwh.pna.ps

HEBRON ELECTRIC
Tel.:02-2292819 ,Fax:02-2292821
WebSite: www.hepco-pal.com

كهرباء الخليل
تلفون: 2292819 -02 ، فاكس: 2292821 -02
موقع الكتروني: www.hepco pal.com

DATE: 29/07/2018

RFQ for Second Time for Auditing 2017 and 2018 HEPCO Accounts

Hebron Electric Power Company (HEPCO) is seeking a quotation for assigning external Auditor for auditing its accounts for the years 201v and 201٨.

The auditing should include expressing a professional opinion as to whether:-

- HEPCO financial statements show true and fair view of the related financial position for the years 2017 and 2018.
- HEPCO financial management system in place complies with laws and regulations including procurement, financial reporting, budgeting, accounting and control system.
- The accounting standards used comply with International Accounting Standards.

RFQ should include the following information:-

- The auditors should provide information indicating that they are qualified to perform this task.
- CV for the auditing firm and its professional history, along with a listing of all other engagements where services of this type were provided in the past.
- Contact information for recipients of similar services must be provided. HEPCO may obtain references from any of the' listed parties.
- Technical qualifications which contain details of every person who would be assigned to provide services along with their names, titles, education and qualifications.
- Proposed technical action plan for auditing process, auditing strategy, and financial auditing approach.
- Fees and any other necessary information.

Final audited report and management letter should be issued in Arabic and English (3 copies of each language).

The RFQ should be submitted in a sealed envelope, including bidder name and address, clearly marked "RFQ" for "External Auditing Services".

The RFQ should be submitted by hand to our office in Hebron no later than 5/08/2018

For more information, kindly contact us from 8:00 A.M to 2:00 P.M.

Chairman

Mr. Tayseer Abu Sneineh